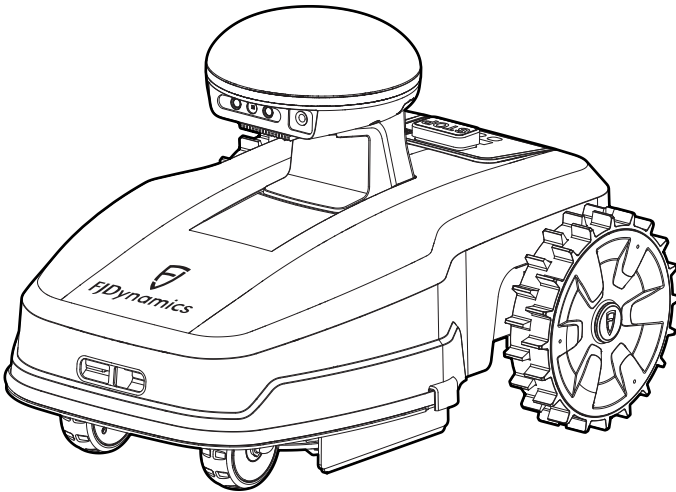




FR4000

Robotic Mower



Quick Start Guide

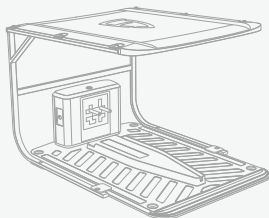
Contents

EN	Quick Start Guide	1
TC	快速開始指南	4
DE	Schnellstartanleitung	7
ES	Guía de inicio rápido	10
FR	Guide de démarrage rapide	13
IT	Guida rapida	16
JP	クイックスタートガイド	19
NL	Snelstartgids	22

1 Part List

EN

Charging Station



Charging Station Kit



Power Supply
Cable



Extension
Cable



Power
Adapter

Universal Tool Kit



Hex Wrench
(Large/Medium/Small)



Screwdriver



Spare
Blade×6



Skid Plate
Screw×6



Plastic
Screw×8

Mower Accessory Kit



Lawn Mower Engine
Sealed Grommet



Ground
Gripper×2



M4*10
Screw×6



T8 Lead Screw
Nut Mount×2



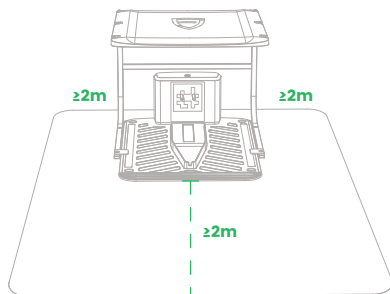
Blade Disc
Adapter Bolts×4



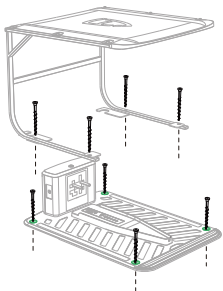
Blade Disc
Adapter

2 To Install the Charging Station

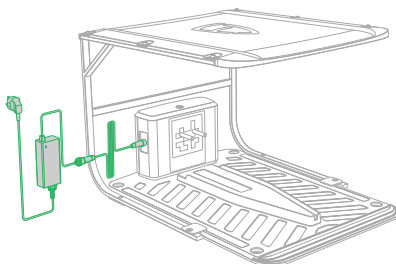
- 1 • Choose a flat, level area to place the charging station.
• Leave a free level area with a radius of at least 2m in front of the charging station free of hills, inclines, depressions, holes or obstacles.
• Make sure the grass under the charging station plate is not taller than 5cm (about 2 inches).



- ② Fix the charging station and garage to the ground with screws.



- ③ Connect the power adapter, 10m extension cable, and power supply cable, and plug into a power outlet.



⚠ This guide is only for reference. The actual products and features may vary.

3 Connect App & Pair the Mower

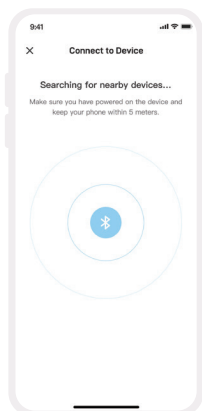
Step 1. Download the FJD Landscaping app.



Step 2. Power on the mower by pressing the button at the bottom of it.

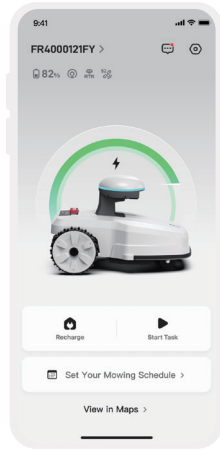
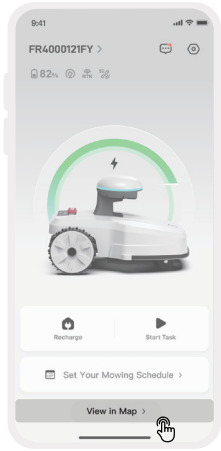


Step 3. Turn on Bluetooth and pair the mower with your phone.

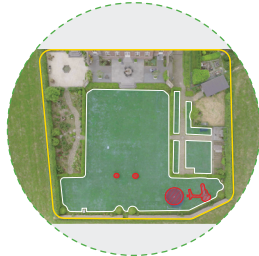


Step 4. Go to [View in Maps] and start mapping your lawn.

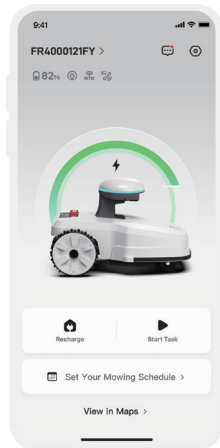
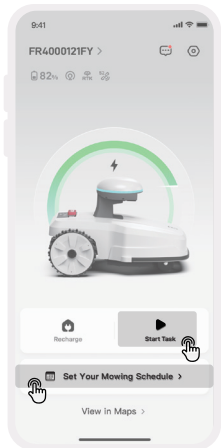
EN



Step 5. Use the virtual joysticks on your phone to drive the mower along the boundaries of the work zones and no-go zones.

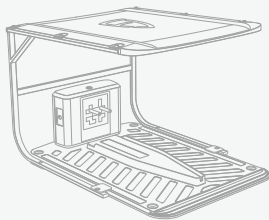


Step 6. Start a quick mow mission or schedule a future mission.



1 零件清單

充電基站



充電站套件



電源電纜



延長電纜



電源適配器

通用工具套件



內六角扳手
(大/中/小)



螺絲刀



備用刀片×6

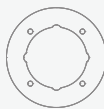


防滑板螺絲×6



塑膠螺絲×8

割草機配件套件



割草機
倉密封墊



防滑齒×2



M4*10
螺絲×6



T8 絲杠螺
母座×2



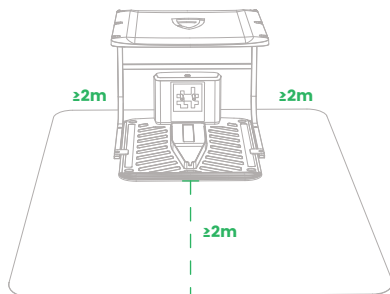
刀盤轉接
螺柱×4



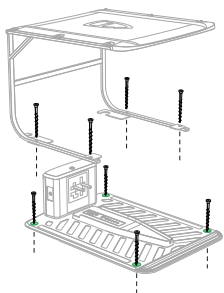
刀盤轉接器

2 安裝充電站

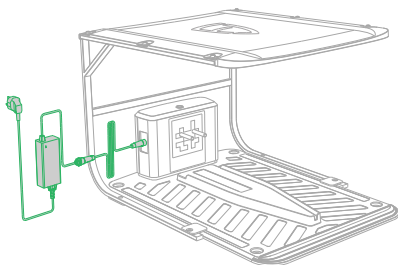
- 1 選擇一塊平坦、水平的區域放置充電站。
 - 在充電站前方留出半徑至少 2 米的無障礙水平區域，無山丘、斜坡、窪地、坑洞或障礙物。
 - 確保充電站底板下的草高不超過 5 厘米（約 2 英寸）。



② 用螺絲將充電站和車庫固定在地面上。



③ 連接電源適配器、10 米延長線和電源線，並插入電源插座。



⚠ 本指南僅供參考，實際產品及功能可能有所不同。

3 連接應用並配對割草機

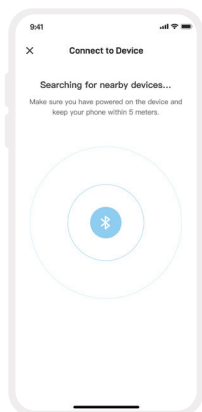
步驟 1. 下載 FJD Landscaping 應用程式。



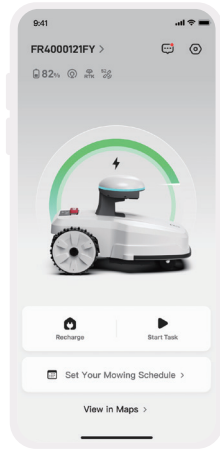
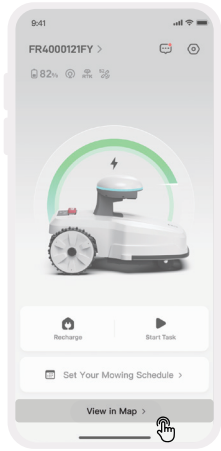
步驟 2. 按下割草機底部的按鈕開機。



步驟 3. 開啟藍牙並將割草機與手機配對。

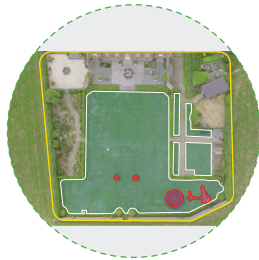


步骤 4. 進入 [地圖查看] 頁面，開始繪製您的草坪地圖。

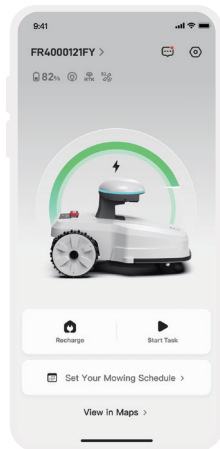
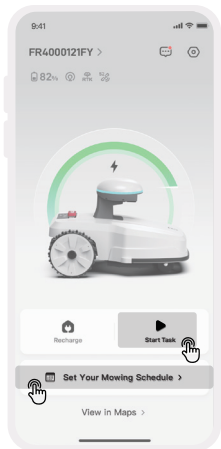


TC

步骤 5. 使用手機上的虛擬操縱桿，沿工作區和禁區的邊界操控割草機。

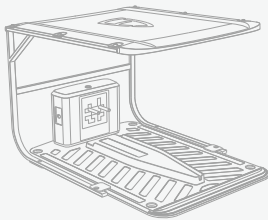


步骤 6. 啟動快速割草任務或安排未來的任務。



1 Teilliste

Ladestation



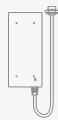
Ladestations-Set



Netzkabel



Verlängerungskabel



Netzadapter

Universelles Werkzeug-Set



Inbusschlüssel
(Groß/Mittel/Klein)



Schraubendreher



Ersatzklinge×6

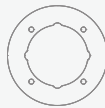


Bodenplatten-
schraube×6



Kunststoff-
schraube×8

Mäher-Zubehörset



Abgedichtete
Motordichtung



Räder mit hoher
Haftung×2



M4*10
Schraube×6



T8 Triebmutter-
halterung×2



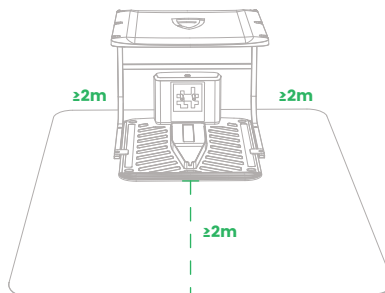
Messerscheiben-
Adapterschrauben×4



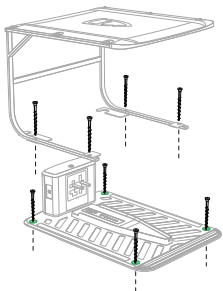
Messerschei-
benAdapter

2 So installieren Sie die Ladestation

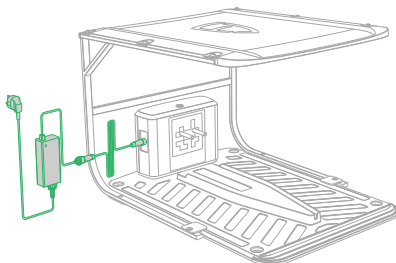
- 1 • Wählen Sie einen flachen, ebenen und waagerechten Bereich.
• Lassen Sie einen ebenen Freiraum mit einem Radius von mindestens 2 Metern vor der Ladesäule frei – ohne Hügel, Neigungen, Vertiefungen, Löcher oder Hindernisse.
• Stellen Sie sicher, dass das Gras unter der Platte der Ladestation nicht höher als 5 cm (ca. 2 Zoll) ist.



- ② Befestigen Sie die Ladestation und die Garage mit Schrauben am Boden.



- ③ Schließen Sie den Netzadapter, das 10m Verlängerungskabel und das Netzkabel an und stecken Sie sie in eine Steckdose.



⚠ Diese Anleitung dient nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können abweichen.

3 App Verbinden & Mäher Koppeln

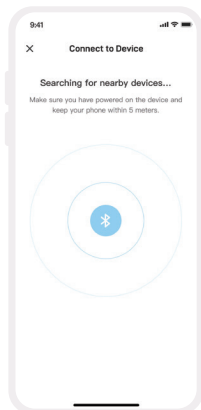
Schritt 1. Laden Sie die FJD Landscaping-App herunter.



Schritt 2. Schalten Sie den Mäher ein, indem Sie den Knopf an der Unterseite drücken.

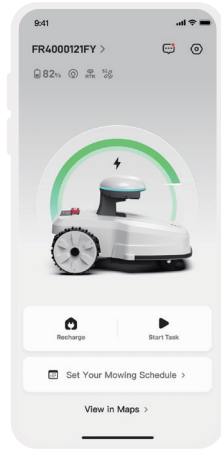
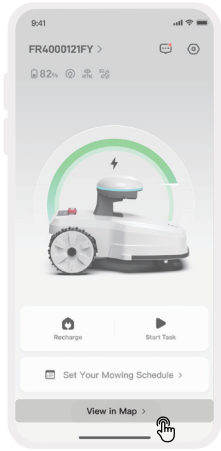


Schritt 3. Aktivieren Sie Bluetooth und verbinden Sie die Mähmaschine mit Ihrem Smartphone.

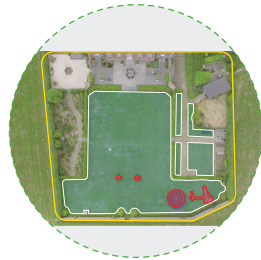


Schritt 4. Gehen Sie zu [In Karten anzeigen] und beginnen Sie mit der Kartierung Ihres Rasens.

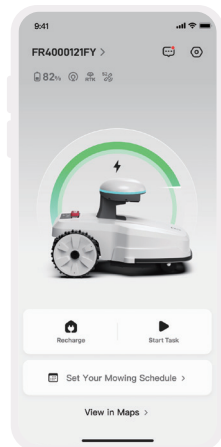
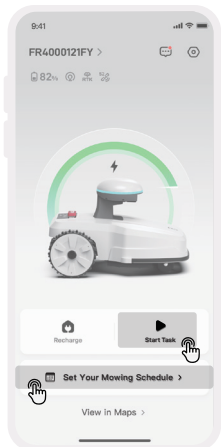
DE



Schritt 5. Verwenden Sie die virtuellen Joysticks auf Ihrem Telefon, um den Mäher entlang der Grenzen der Arbeitsbereiche und Sperrzonen zu steuern.

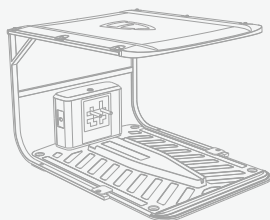


Schritt 6. Starten Sie eine Schnellmäh-Mission oder planen Sie eine zukünftige Mission.



1 Lista de piezas

Estación de carga



Kit de estación de carga



Cable de alimentación



Cable de extensión

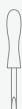


Adaptador de corriente

Kit de Herramientas Universal



Llave hexagonal (Grande/Mediana/Pequeña)



Destornillador



Cuchilla de repuesto×6

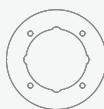


Tornillo de la Placa antideslizante×6



Tornillo de plástico×8

Kit de accesorios para cortacésped



Motor del cortacésped Ojal sellado



Diente antideslizante×2



Tornillo M4*10×6



Montaje de tuerca de tornillo T8×2



Tornillos del adaptador del disco de cuchillas×4

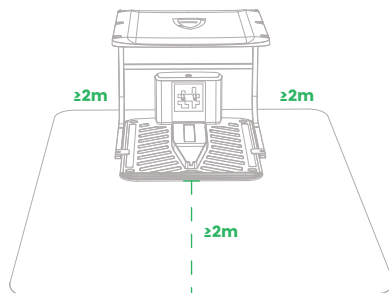


Adaptador del disco de cuchillas

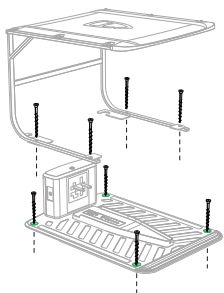
ES

2 Para instalar la estación de carga

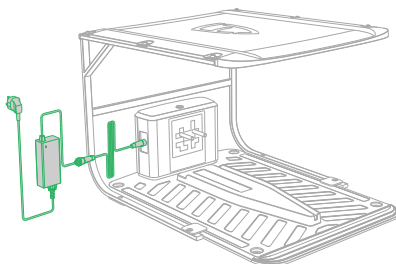
- Elija una zona plana y nivelada para colocar la estación de carga.
 - Deje un área nivelada libre con un radio de al menos 2 m frente a la estación de carga libre de colinas, inclinaciones, depresiones, agujeros u obstáculos.
 - Asegúrese de que la hierba bajo la placa de la estación de carga no supere los 5 cm (aproximadamente 2 pulgadas).



- ② Fije la estación de carga y el cobertizo al suelo con tornillos.



- ③ Conecte el adaptador de corriente, el cable de extensión de 10 m y el cable de alimentación, y conéctelos a un enchufe.



⚠ Esta guía es solo como referencia. Los productos y características reales pueden variar.

ES

3 Conectar la aplicación & Emparejar el cortacésped

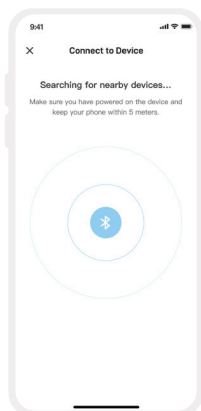
Paso 1. Descarga la aplicación FJD Landscaping.



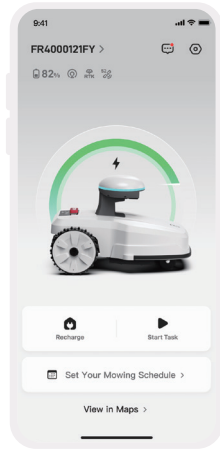
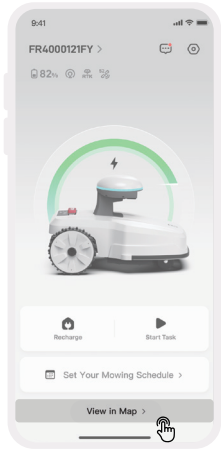
Paso 2. Enciende el cortacésped presionando el botón en la parte inferior.



Paso 3. Activa el Bluetooth y empareja la cortadora de césped con tu teléfono móvil.

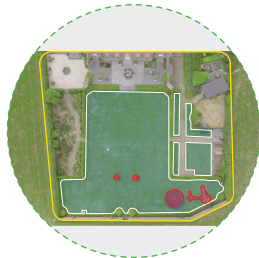


Paso 4. Ve a [Ver en mapas] y comienza a trazar el mapa de tu césped.

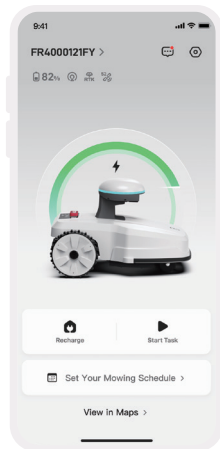
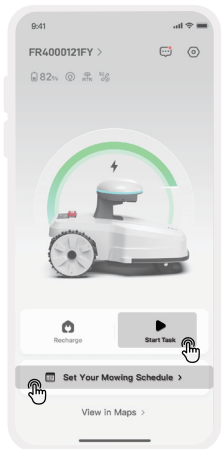


ES

Paso 5. Usa los joysticks virtuales en tu teléfono para conducir el cortacésped a lo largo de los límites de las zonas de trabajo y las zonas prohibidas.

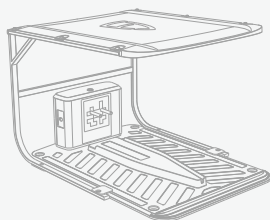


Paso 6. Inicia una misión de corte rápido o programa una misión futura.



1 Liste des composants

Station de charge



Kit de station de charge



Câble d'alimentation



Câble de prolongation

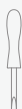


Adaptateur secteur

Kit d'outils universel



Clé hexagonale
(Grande/Moyenne/Petite)



Tournevis



Lame de
Rechange×6

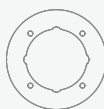


Vis de plaque de
protection×6



Vis plastique×8

Kit d'accessoires pour tondeuse



Joint d'étanchéité
du moteur



Roues à haute
adhérence×2



Vis M4*10×6



Support d'écrou
de vis mère
T8×2



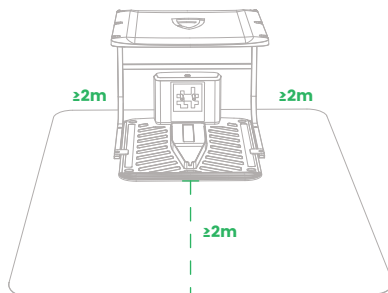
Boulons d'adaptateur
de disque
de lame×4



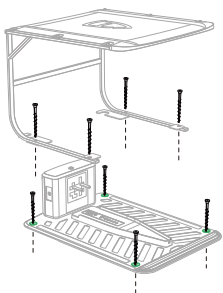
Adaptateur
de disque
de lame

2 Pour installer la station de charge

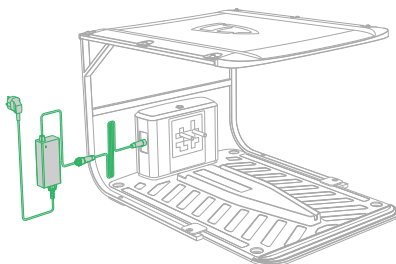
- 1 • Choisissez une zone plane et nivelée pour placer la station de charge.
• Laissez un espace libre et nivelé d'un rayon d'au moins 2 m devant la station de charge, sans collines, pentes, dépressions, trous ou obstacles.
• Assurez-vous que l'herbe sous la plaque de la station de charge ne dépasse pas 5 cm (environ 2 pouces).



- ② Fixez la station de charge et le garage au sol avec des vis.



- ③ Connectez l'adaptateur secteur, le câble de prolongation de 10 m et le câble d'alimentation, puis branchez-les dans une prise électrique.



⚠ Ce guide est fourni à titre indicatif uniquement. Les produits et fonctionnalités réels peuvent varier.

3 Connecter l'application & Appairer la tondeuse

Étape 1. Téléchargez l'application FJD Landscaping.

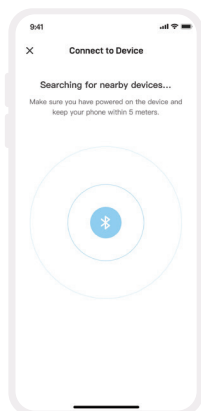


FR

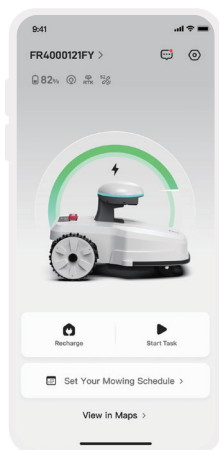
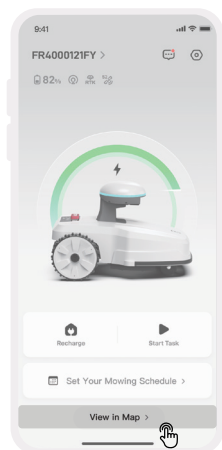
Étape 2. Allumez la tondeuse en appuyant sur le bouton situé en dessous.



Étape 3. Activez le Bluetooth et appairez la tondeuse avec votre téléphone portable.



Étape 4. Allez dans [Voir dans les cartes] et commencez à cartographier votre pelouse.

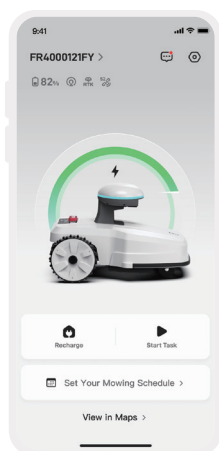
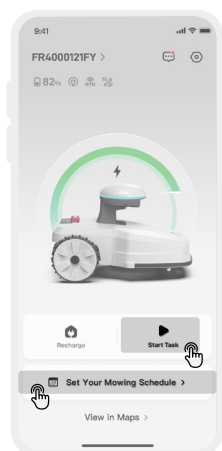


Étape 5. Utilisez les joysticks virtuels sur votre téléphone pour conduire la tondeuse le long des limites des zones de travail et des zones interdites.

FR

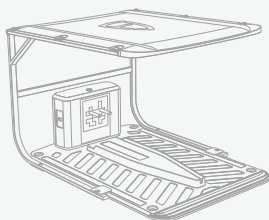


Étape 6. Lancez une mission de tonte rapide ou planifiez une mission future.



1 Lista dei componenti

Stazione di ricarica



Kit stazione di ricarica



Cavo di alimentazione



Cavo di prolunga

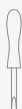


Adattatore di alimentazione

Kit attrezzi universale



Chiave esagonale
(Grande/Media/Piccola)



Cacciavite



Lama di ricambio×6



Vite della piastra di scorrimento×6

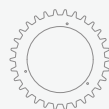


Vite di plastica×8

Kit accessori tosaerba



Guarnizione sigillata del motore



Ruote ad alta aderenza×2



Vite M4*10×6



Supporto dado vite trapezoidale T8×2



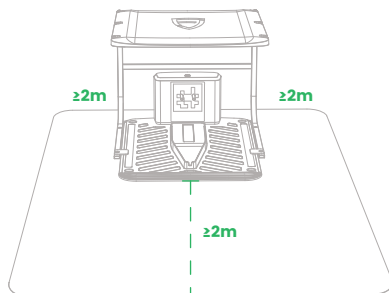
Bulloni adattatore disco lama×4



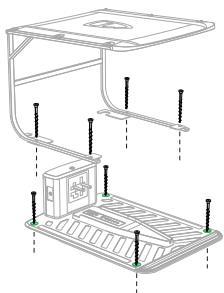
Adattatore disco lama

2 Installazione della stazione di ricarica

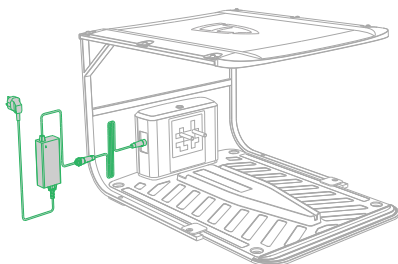
- 1 • Scegliere un'area piana e livellata per posizionare la stazione di ricarica.
• Lasciare un'area libera e livellata con un raggio di almeno 2 m davanti alla stazione di ricarica, priva di colline, pendenze, avvallamenti, buche o ostacoli.
• Assicurarsi che l'erba sotto la piastra della stazione di ricarica non sia più alta di 5 cm (circa 2 pollici).



- ② Fissare la stazione di ricarica e il garage al terreno con le viti.



- ③ Collegare l'adattatore di alimentazione, il cavo di prolunga da 10 m e il cavo di alimentazione, e inserire la spina in una presa di corrente.



⚠ Questa guida è solo di riferimento. I prodotti e le caratteristiche effettive possono variare.

3 Connetti l'app & Accoppia il tosaerba

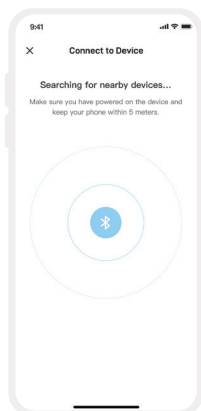
Passo 1. Scarica l'app FJD Landscaping.



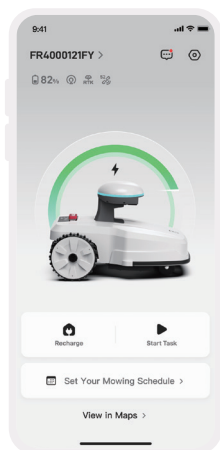
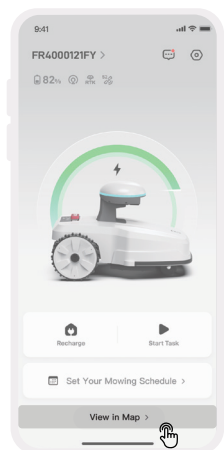
Passo 2. Accendi il tosaerba premendo il pulsante nella parte inferiore.



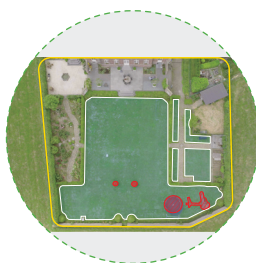
Passo 3. Attivare il Bluetooth e abbinare il tagliaerba al proprio telefono cellulare.



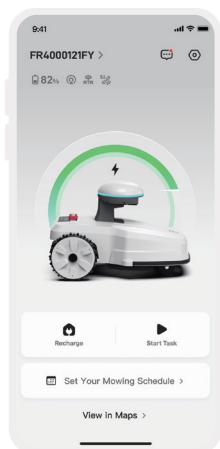
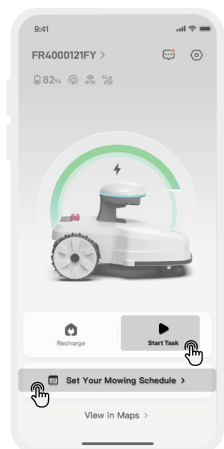
Passo 4. Vai su [Visualizza nelle mappe] e inizia a mappare il tuo prato.



Passo 5. Usa i joystick virtuali sul telefono per guidare il tosaerba lungo i confini delle zone di lavoro e delle zone vietate.



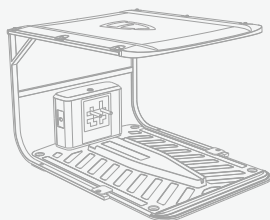
Passo 6. Avvia una sessione di taglio rapido o programma una sessione futura.



IT

1 部品リスト

充電ステーション



充電ステーションキット



充電ケーブル



延長ケーブル



電源アダプター

工具キット



六角レンチ(大/中/小)



ドライバー



スベアプレート×6



スキッドプレートネジ×6



プラスチックネジ×8

芝刈り機アクセサリキット



芝刈り機エンジン密封グロメット



グランドグリッパー×2



M4*10ネジ×6



T8リードスクリューナットマウント×2



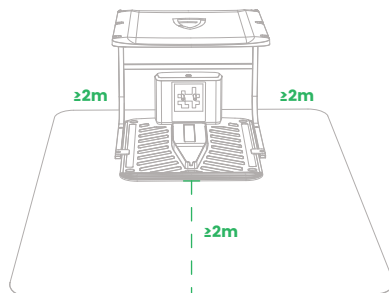
ブレードディスクアダプターボルト×4



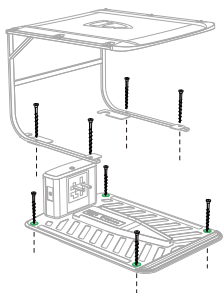
ブレードディスクアダプター

2 充電ステーションの取り付け

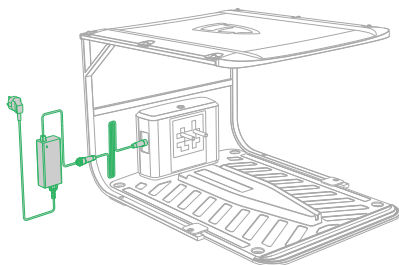
- ①
- ・ 充電ステーションを設置するため、平らで水平な場所を選択してください。
 - ・ 充電ステーションの正面に、少なくとも半径2メートルの平らな空き地を確保し、丘、傾斜、陥没、穴、障害物がないようにしてください。
 - ・ 充電ステーションのプレート下部の草は、5センチメートル(約2インチ)を超えないようにしてください。



② 充電ステーションとガレージをネジで地面に固定してください。



③ 電源アダプター、10mの延長ケーブル、電源ケーブルを接続し、コンセントに差し込んでください。



⚠ このガイドは参考用です。実際の製品および機能は異なる場合があります。

3 アプリを接続 & 芝刈り機をペアリング

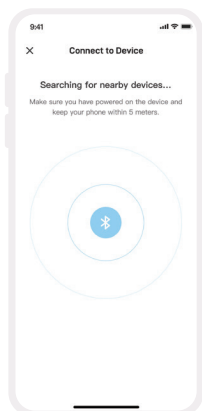
ステップ1. FJD Landscapingアプリをダウンロード。



ステップ2. 芝刈り機の底面にあるボタンを押し、電源を入れる。

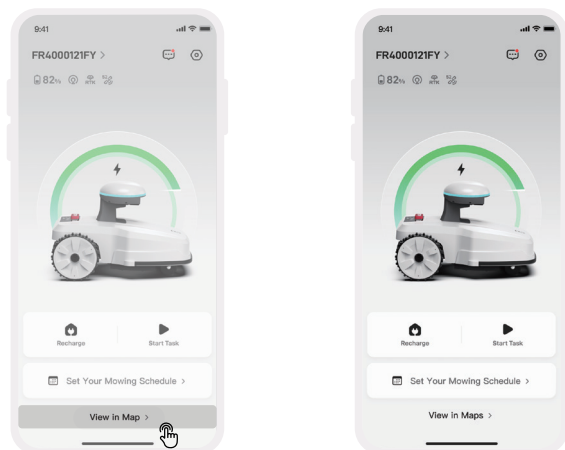


ステップ3. Bluetooth をオンにし、芝刈り機とスマホをペアリングしてください。

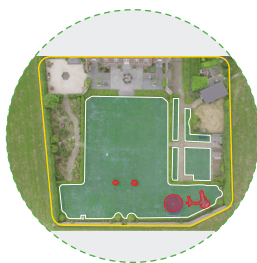


JP

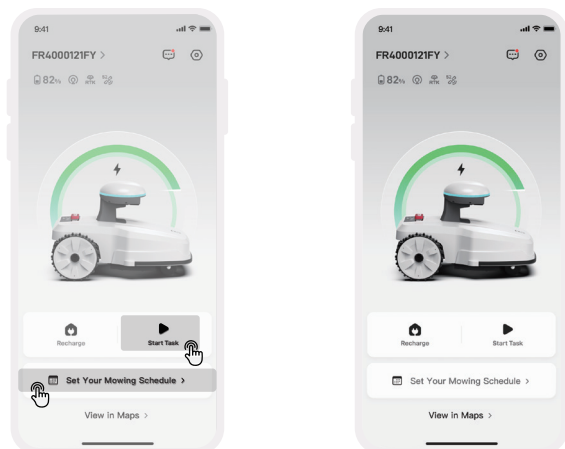
ステップ4. 「マップで表示」に移動し、芝生のマッピングを開始してください。



ステップ5. 携帯電話の仮想ジョイスティックを使用して、作業エリアと立ち入り禁止エリアの境界に沿って芝刈り機を操作してください。

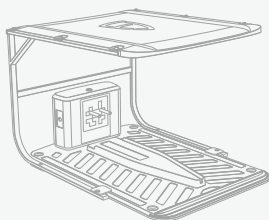


JP **ステップ6.** 芝刈りタスクを開始するか、将来のタスクをスケジュールしてください。



1 Onderdelenlijst

Laadstation



Laadstation voedingskabels



netsnoer



verlengkabel

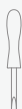


voedingsadapter

Installatieset



Inbusleutel
(Groot/Middel/Klein)



Schroevendraaier



Reserve-
messen ×6

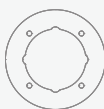


Schroeven
voor glijplaat ×6



Kunststof
schroeven ×8

Accessoire pakket



Afgedichte
motor-doover
voor grasmaaiër



Grondgriep ×2



M4*10
schroeven ×6



8 bout-moer
montage ×2



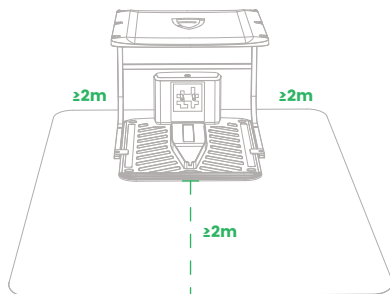
Bevestigingsbouten
voor messenhouder ×4



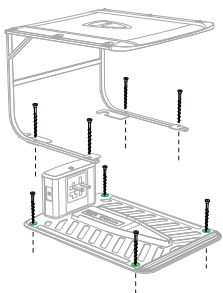
Aansluitstuk voor
messenhouder

2 Het laadstation installeren

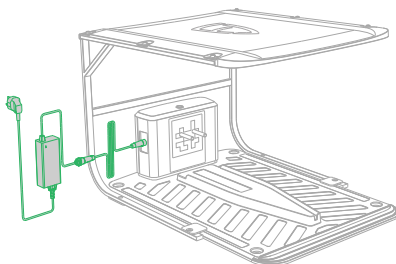
- 1 • Plaats het laadstation op een vlak, gelijkmatig oppervlak dat stabiel en stevig is.
• Houd een obstakelvrij, vlak gebied van minstens 2 meter in alle richtingen rond het laadstation. Het gebied mag geen heuvels, hellingen, kuilen of gaten bevatten.
• Zorg ervoor dat het gras onder de laadstationplaat niet hoger is dan 5cm (ongeveer 2 inch).



- ② Bevestig het laadstation en de garage met schroeven aan de grond.



- ③ Sluit de voedingsadapter, de verlengkabel van 10 m en de voedingskabel aan en steek de stekker in het stopcontact.



⚠ Deze handleiding dient slechts als referentie. De werkelijke producten en functies kunnen afwijken.

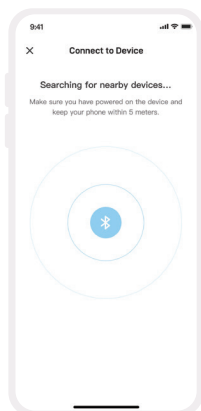
3 App verbinden & robotmaaier koppelen

Stap 1. Download de FJD Landscaping-app.

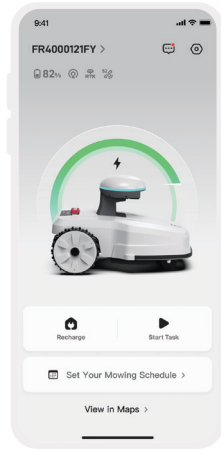
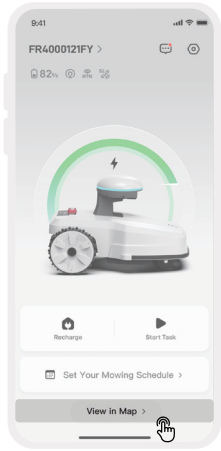


Stap 2. Schakel de grasmaaier in door op de knop aan de onderzijde te drukken.

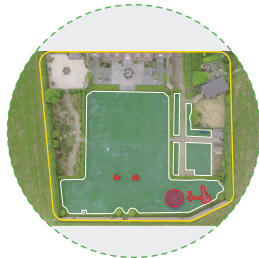
Stap 3. Schakel Bluetooth in en koppel de grasmaaier met uw smartphone.



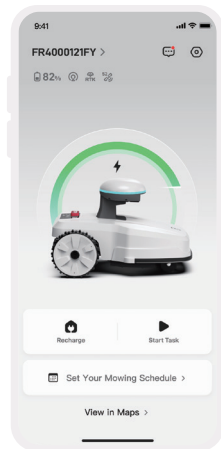
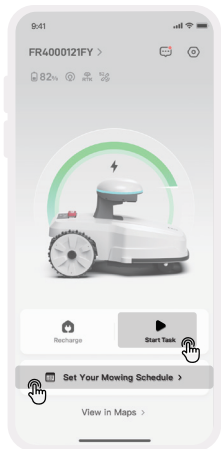
Stap 4. Ga naar [Kaartweergave] en begin met het in kaart brengen van uw gazon.



Stap 5. Gebruik de virtuele joystick om de grasmaaier langs de grenzen van werkzones en verboden zones te sturen.



Stap 6. Start direct met maaien of plan een toekomstige maaibeurt in.



NL